



**HOTTEK**

*от идеи до продукта*

[www.hottek.ru](http://www.hottek.ru)



RUS

## Паровой утюг **HT-955-101**

### Инструкция по эксплуатации

#### Технические характеристики

Модель:

HT-955-101

Мощность:

2200 Вт

Напряжение:

220-240 В

Частота:

~ 50/60 Гц

Класс защиты:

I

## Уважаемые покупатели!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтайте данную инструкцию, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также даются рекомендации по правильному использованию данного прибора и ухода за ним.

Храните данное руководство по эксплуатации, гарантийный талон, кассовый чек, а так же, по возможности, картонную упаковку вместе с внутренней упаковкой!

### Общие указания по технике безопасности

- Внимательно прочтите инструкцию, прежде чем пользоваться прибором.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь в том, что напряжение, указанное на шильдике прибора, соответствует напряжению в сети.
- Всегда выключайте прибор и вынимайте вилку из розетки, если Вы не пользуетесь прибором, перед снятием насадки, перед чисткой, при обнаружении неисправностей. Не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Никогда не оставляйте прибор без присмотра. Всегда выключайте его, даже если Вы вынуждены прерваться только на короткое время.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Держите прибор и шнур вдали от источников тепла, влаги, острых кромок и т.п.
- Регулярно проверяйте шнур и сам прибор на наличие повреждений. При обнаружении любых неполадок не пользуйтесь прибором.
- Сетевой шнур не должен использоваться в качестве ручки для ношения прибора.
- Не ремонтируйте прибор самостоятельно. Для ремонта прибора и замены неисправного шнура обращайтесь в сервисную мастерскую.
- Никогда не погружайте прибор и шнур в воду или иную жидкость. Не беритесь за прибор мокрыми или влажными руками. Если все же прибор упал в воду, немедленно выньте вилку из розетки. Ни в коем случае не пытайтесь вынуть включенный прибор из воды.
- Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.

- Прибор предназначен для бытового, а не промышленного использования.
- Перед началом использования, убедитесь, что Ваша система электропитания защищена от перепадов напряжения.
- Не пользуйтесь прибором вне помещений.

### Специальные указания по технике безопасности

- При работе прибор сильно нагревается, и прикосновение к его поверхности или попадание пара на кожу могут вызвать ожог.
- В процессе работы с прибором не прикасайтесь к его горячим поверхностям, беритесь только за ручку.
- Горячий пар, выпускаемый прибором, опасен. Не направляйте поток пара на человека.
- Перед тем, как налить воду в прибор, отключите его от сети. Не наполняйте резервуар выше максимальной отметки (примерно 310 мл).
- Никогда не осуществляйте глажение или отпаривание одежды, надетой на человека.
- Никогда не оставляйте прибор лежащим на гладильной доске. Всегда ставьте его на вертикальную опору, даже если вы делаете перерывы между глажением.
- Ставя прибор в вертикальное положение, убедитесь, что поверхность, на которую он поставлен, устойчива.
- Не пользуйтесь прибором рядом с работающей электроплитой или другими электроагрегатами.
- Отключайте утюг от электрической сети на время чистки, хранения или заполнения водой резервуара для воды.
- Не заливайте уксус или другие средства против накипи в резервуар для воды.
- Не допускайте соприкосновения подошвы прибора с острыми металлическими поверхностями, что позволит избежать царапин на подошве и продлит срок ее службы.
- Перед тем, как упаковать прибор, дайте ему полностью остыть в вертикальном положении.
- Утюг рассчитан на использование водопроводной воды. Однако предпочтительнее заливать очищенную воду, особенно, если водопроводная вода слишком жесткая.
- Монтаж данного прибора не предусмотрен, так как он поставляется в состоянии готовом к эксплуатации.
- К данному прибору специальные правила перевозки не применяются. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку.

При перевозке следует избегать падений, ударов и иных механических воздействий на прибор, а также прямого воздействия атмосферных осадков и агрессивных сред.

- Реализация прибора должна осуществляться в соответствии с действующим законодательством страны-участницы Таможенного Союза.

### Внимание!

При первом включении прибора возможно кратковременное появление слабого запаха горелого масла – удаляется имеющаяся на нагревательном элементе излишняя смазка.

### Внимание!

При повреждении рабочей поверхности немедленно отключите прибор от сети, так как это может представлять угрозу поражения электрическим током.

### Обзор деталей прибора



1. Подошва с антипригарным покрытием
2. Регулятор температуры
3. Прозрачный резервуар для воды
4. Устройство распыления воды
5. Отверстие с защитной крышкой для наполнения водой
6. Кнопка самоочистки

7. Регулятор подачи пара
8. Кнопка распыления воды
9. Кнопка интенсивной подачи пара
10. Индикатор нагрева
11. Корпус прибора
12. Мерный стакан

### Перед первым использованием

- Удалите все упаковочные материалы.
- Аккуратно снимите защитную пленку с поверхности подошвы утюга (1).
- Протрите подошву утюга (1) слегка влажной тканью.
- Убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению сети.
- Каждый раз перед включением или выключением утюга из сети, переводите регулятор температуры (2) в положение «0».
- Перед глажением изучите инструкцию по глажению на этикетке изделия для определения температуры глажения.

### Пользование прибором

- Прочитайте ярлык на изделии, которое собираетесь гладить.
- Определите тип ткани и выберете соответствующий режим глажения:

\* Синтетические ткани: нейлон, акрил, полиэстер;

\*\* Натуральные ткани: шелк, шерсть;

\*\*\* Натуральные ткани: хлопок, лен.

Изделия с различными видами отделок рекомендуется гладить только при низких температурах – режим «\*».

Если изделие состоит из нескольких видов ткани, выбирайте минимальную температуру для этих компонентов. Если изделие состоит из 60% полиэстра и 40% хлопка для глажения выбирается режим для синтетических тканей.

Если вы не знаете состава изделия, найдите на нем место, которое незаметно при носке и попробуйте подобрать соответствующий температурный режим.

### Подошва с антипригарным покрытием (1)

Данная модель имеет подошву с антипригарным покрытием, что обеспечивает отличное скольжение и защиту ткани вне зависимости от ее типа и температуры глажения.

RUS

## Наполнение водного резервуара (3)

- Перед наполнением водного резервуара убедитесь, что прибор отключен от сети.
- Отключите подачу пара, установив регулятор подачи пара (7) в положение «0».
- Поднимите крышку резервуара для воды (5).
- Используя мерный стаканчик, осторожно налейте кипяченую или дистиллированную воду в резервуар для воды до максимального уровня.
- Не заливайте в резервуар химически умягченную воду и не используйте ароматизирующие добавки.
- Если водопроводная вода слишком жесткая, заливайте только дистиллированную или деминерализованную воду.
- Отверстие для заполнения водой не должно быть открытым при пользовании утюгом.
- При повторном заполнении резервуара водой всегда отключайте утюг от электросети.
- В конце работы всегда необходимо полностью удалять воду из резервуара.

### Внимание!

После слива воды из остывшего утюга, установите его вертикально (на опору) и включите на 2 минуты в режиме максимального нагрева, после чего отключите утюг от электросети.

### Режим отпаривания

- Установите прибор на горизонтальную поверхность.
- Установите регулятор подачи пара (7) в положение «0» и заполните резервуар дистиллированной или кипяченой водой (не более 310 мл).
- Подключите прибор к сети, установите регулятор температуры (2) и регулятор подачи пара (7) в максимальное положение.
- Горящая лампа индикатора нагрева (10) указывает на то, что утюг нагревается. Когда индикатор нагрева (10) погаснет – утюг достигнет желаемой температуры.
- Функция «отпаривание» может осуществляться только при максимальных температурах нагрева. В противном случае возможен выброс горячей воды.

- При нажатии на кнопку подачи пара (9) достигается эффект «парового удара».
- Возможна подача пара в вертикальном положении утюга.

### **Внимание!**

Горячий пар! Опасность получения ожога!

### **Сухое гладжение**

- Подключите прибор к сети, установите желаемую температуру гладжения в соответствии с типом ткани.
- Установите регулятор подачи пара в минимальное положение «0».
- Когда индикатор нагрева погаснет, это означает, что утюг нагрелся, достиг выбранной температуры и готов к сухому гладжению.
- Вы можете гладить в сухом режиме, даже если резервуар заполнен водой. Однако при продолжительной работе в этом режиме не рекомендуется наливать в резервуар слишком много воды.

### **Внимание!**

Если во время работы Вам необходимо применить отпаривание, а в резервуаре нет воды, отключите утюг от электросети и подождите, пока он остывает, и лишь затем заливайте воду.

- При необходимости смачивания ткани нажмите кнопку распыления воды (8). Вода, разбрзгивающаяся через устройство распыления, равномерно смочит изделие.
- По окончании гладжения дайте подошве утюга остывания до комнатной температуры и отключите прибор от сети.

### **Внимание!**

При необходимости перехода от высокого температурного режима к более низкому режиму, установите желаемую температуру с помощью регулятора температуры (2).

Во избежание порчи вещей необходимо дождаться остывания подошвы утюга. При постоянном свечении индикатора нагрева (10) можно продолжить гладжение.

### **Использование устройства распыления воды (4)**

- При любом режиме гладжения для смачивания ткани водой нажмите кнопку распыления воды (8).
- Иногда необходимо нажать кнопку несколько раз, при этом в резервуаре должна находиться вода.

## Режим интенсивной подачи пара – «паровой удар» и вертикальный пар

- Эта функция служит для дополнительной разовой подачи пара при разглаживании сильно смятых участков ткани.
- Установите регулятор подачи пара (7) в положение «0», затем заполните резервуар для воды дистиллированной или кипяченой водой (не более 310 мл).
- Вставьте вилку утюга в розетку, установите регулятор температуры и регулятор подачи пара (7) в максимальное положение.
- Свечащийся индикатор нагрева (10) информирует о нагревании утюга. Когда индикатор (10) погаснет, это означает, что установленная температура достигнута.
- Для получения мощного парового удара два-три раза нажмите на кнопку интенсивной подачи пара (9) в течение короткого промежутка времени.
- При отпаривании небольшое количество горячей воды может быть выброшено из выпускных отверстий подошвы утюга (1).
- При чрезмерно частом нажатии кнопки подачи пара (9), температура подошвы утюга может опуститься ниже установленной. Прекратите нажатие на кнопку подачи пара (9) и дайте утюгу нагреться.
- Возможна подача пара в вертикальном положении утюга. Применяется для разглаживания складок на висящей одежде и шторах.
- По окончании глажения дайте подошве утюга остывть до комнатной температуры и отключите прибор от сети.

## Анти капельная система

Утюг оснащен специальной защитной системой, препятствующей подтеканию воды при глажении при низкой температуре. Теперь вы можете гладить самые деликатные ткани, не боясь испортить. При температуре ниже необходимой для образования пара, система автоматически начнет работать, и ни одна капля воды не оставит больше пятен на Ваших вещах.

## Система предотвращения образования накипи

- Данная модель утюга оснащена фильтром защиты от накипи. Он смягчает жесткую воду и препятствует образованию осадка и накипи.
- Не используйте химические средства по смягчению воды и средства против накипи. Они могут привести к поломке прибора.

## Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети, удалите из резервуара оставшуюся воду и дайте ему полностью остывть.

- При чистке не применяйте растворителей и абразивов.
- Протрите поверхность утюга мягкой влажной тканью.
- Страйтесь не поцарапать подошву утюга. Избегайте резких соприкосновений прибора с металлическими предметами.
- Чистку подошвы утюга следует производить после каждого использования.

### **Режим самоочистки**

- Данный режим следует периодически применять для удаления накипи и загрязнений, образовавшихся внутри утюга.
- Заполните водой резервуар прибора (3) наполовину, установите терморегулятор в максимальное положение и включите утюг в сеть. Подождите, пока утюг нагреется, затем отключите его от сети и, держа горизонтально над раковиной, нажмите на кнопку самоочистки (6).
- Из отверстий в подошве будет выходить вода с частицами накипи и загрязнений.
- После данной процедуры дайте утюгу остить.
- Для окончательной очистки паровых отверстий на рабочей поверхности, прогладьте влажную ткань.
- По окончании процесса очистки переведите регулятор температуры (2) на отметку «0».

### **Хранение**

- Перед тем, как убрать прибор на хранение, обязательно дайте ему остить и убедитесь, что корпус устройства чистый и сухой.
- Храните прибор в вертикальном положении в прохладном сухом месте, недоступном для детей.
- Электроприборы хранятся в закрытом сухом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **Утилизация**



После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики прибора без предварительного уведомления.

### **Срок службы прибора - 2 года**

**Изготовитель:** Кейон Трейд Компани Лимитед

**Адрес:** Оф.107 Чанг Чун, Иу, Чжэцзян, Китай



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Единая справочная служба: +7(495) 204-17-75

**Изготовлено в КНР**

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными.

Серийный номер представляет собой одиннадцати-значное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0518xxxxxx означает, что изделие было произведено в мае (пятый месяц) 2018 года.

RUS

**HOTTEK***от идеи до продукта*

www.hottek.ru

## HT-955-101 Үтігі

### Қолдану жөніндегі нұсқаулық

#### Техникалық сипаттамалары

Моделі:	HT-955-101
Қуаты:	2200 Вт
Кернеуі:	220-240 В
Жиілігі:	~ 50/60 Гц
Қорғау сыйныбы:	I

#### *Құрметті сатып алушылар!*

Құралды пайдаланбас бұрын Сіздің қауіпсіздігінізді қамтамасыз етуге бағытталған маңызды ақпараты бар және атаптап құралды дұрыс пайдалану, сондай-ақ оның күтіміне байланысты ұсыныстар берілген осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.

Пайдалану туралы берілген нұсқаулықты, кепілдік қағазын, кассалық есепшотты, сондай-ақ, мүмкін болса, картон қорапшасын ішкі қаптамасымен бірге сақтаңыз!

#### Техникалық қауіпсіздік туралы жалпы нұсқаулар

- Құралды пайдаланбас бұрын нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз.
- Құралды желіге қоспас бұрын құралдың жапсырмасындағы көрсетілген кернеу желідегі кернеуге сәйкес екеніне көз жеткізіңіз.
- Аспапты пайдаланбасаңыз, жабдық беліктерін орнатқыңыз, аспапты тазартқыңыз келсе, сондай-ақ кедергілер туындаста, әрдайым штекерди штепсельдік розеткадан шығарыңыз. Бұдан бұрын аспапты электр желісінен ажырату қажет. Электр аспапты электр розеткадан ажырату кезінде сымнан тартпай, шашышқыны ұстаңыз.
- Құралды ешқашан бақылаусыз қалдырманыңыз. Тіпті аз ғана мерзімге үзіліс жасасаңыз да, оны өшіріп отырыңыз.
- Осы құрал деңе мүшелеңінің, жүйке немесе психикалық кемістіктері бар немесе жеткілікті тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (балалардың) қоса алғанда) пайдалануына арналмаған. Атаптап құралды осындай

KAZ

кемістіктері бар тұлғалардың оларды тек бақылап отырып немесе олардың қауіпсіздігіне жауап беретін тұлғаның оларға тиесілі нұсқаулықтар беруімен пайдаланулырына болады.

- Атапған құралмен балалардың ойнауына жол бермеу мақсатында оларды бақылауда ұстау керек.
- Құрал мен оның электр сымын жылу және ылғал көздерінен, өткір бұрыштардан және т.б. аулақ ұстаныз.
- Электр сымдары мен құралдың зақымданбағанын тұрақты түрде тексеріп отырыңыз. Қандай да болмасын ақауды байқасаңыз, құралды пайдалануға болмайды.
- Электр желісіне қосатын сымды құралды алып жүретін тұтқа ретінде пайдалануға болмайды.
- Сымның ыстық беттерге тимегенін қадағалаңыз.
- Құралды өз бетінізбен жөндеуге болмайды. Құралды жөндеу және ақаулы электр сымын ауыстыру үшін қызмет көрсету шеберханасына апарыңыз.
- Аспапты ешбір жағдайда суга немесе қандай да бір өзге сүйіктықтарға салуға болмайды. Егер қолдарыңыз ылғалды немесе су болса, аспапты қоспаңыз. Аспапты құргақ жерде сақтаңыз.
- Құрал өндірістік мақсатта емес құнделікті пайдалану үшін жасалған.
- Пайдаланар алдында Сіздің тұтынатын электр жүйесінің кернеудің күрт азаю-көбеюнен сақталғандығына көз жеткізіңіз.
- Құралды үйден тыс жерде пайдаланбаңыз.

#### **Қауіпсіздік техникасын сақтауға байланысты арнайы нұсқаулар**

- Құрал жұмыс істеп тұрғанда қатты қызды, оның қызған бетіне қолмен тиіп кетсеңіз немесе терге будың тиоі қүйіп қалуға ұшыратуы мүмкін.
- Құралмен жұмыс істей барысында оның ыстық бетіне қолынышды тиізбеніз, тек тұтқаны ұстаныз.
- Құралдан шығатын ыстық бу өте қауіпті. Бу ағымын адамға бағыттамаңыз.
- Құралға су құяр алдында, оны желіден сұрырып алыңыз. Сұйыққойманы ең жоғары деңгей белгісінен (310 мл жуық) жоғары толтырмаңыз.
- Адамың үстіндегі киімді ешқашан үтіктеменіз немесе сулап үтіктеменіз.
- Құралды киім үтіктейтін тақттайға жатқызып қалдырмаңыз. Оны тіptі үтіктеу арасында үзіліс жасасаңызда, әрқашан тік тіреп қойыңыз.
- Құралды тік қойған жер орнықты екендейінен көз жеткізіңіз.
- Құралды жұмыс істеп тұрған электрлік аспаптардың жаңында пайдаланбаңыз.

- Үтікті тазарту, сақтау немесе сұйықойманы сумен толтыру кезінде электр желісінен сурып қойыңыз.
- Аспапты ванна, раковина немесе су толтырылған басқа сыйымды ыдыстарға жақын жерде қолданбаңыз.
- Сұйықоймада тат қалмау үшін оған сірке сүйін немесе басқа да заттарды құймаңыз.
- Құралдың табанында сызаттар болмау және пайдалану мерзімін ұзарту үшін оның үшкір метал заттармен ұштасуына жол бермен із.
- Құралды жинап тастау алдында, оның тік қалпында сұғанына көз жеткізіңіз.
- Осы аспап пайдалануға дайын күйінде жеткізілгесін, монтаждауды талап етпейді.
- Осы аспапқа арнайы тасымалдау ережелері қолданылмайды. Аспапты тасымалдау кезінде түпнұсқалық зауыт орамасын пайдаланыңыз. Тасымалдау кезінде аспаптың құлауын, соққы мен аспапқа түсетін басқа да механикалық әсерді, сондай-ак атмосфералық жауын мен агрессивті орталардың тікелей әсерін болдырмау керек.
- Осы аспаптың сатылуы Кедендік Одақ мүшесі мемлекеттің қолданыстағы заңнамасына сәйкес жүргізу тиіс.

### **Назар аударыңыз!**

Құралды алғаш рет іске қосқанда қысқа уақытқа құйген май иісі шығуы мүмкін- бұл қыздыру тетіктеріндегі артық майдың жойылуын білдіреді.

### **Назар аударыңыз!**

Құралдың сыртқы жұмыс қабаты зақымданса, құралды дереу желіден сурып алыңыз, себебі бұл электр тоғының соғу қаупін туғызыу мүмкін.

### **Бөлшектерге шолу**

1. Күйікке қарсы қабаты бар табан
2. Температура реттеуіші
3. Суға арналған айқын сұйықойма
4. Суды бүркіп шашу құралы
5. Қорғау қақпағы бар су толтыруға арналған сақылау
6. Өзін-өзі тазарту түймешесі
7. Бу беру реттеуіші
8. Су бүрку түймешесі
9. Буды қарқынды беру түймешесі
10. Қыздыру индикаторы

11. Аспап корпусы

12. Өлшеуіш стақан

### Алғашқы рет пайдаланар алдында

- Құралдың барлық орама материалдарын алып тастаңыз.
- Үтік табанының бетіндегі қорғау қабықшасын ақырынданап алып тастаңыз (1).
- Үтіктің табанын (1) дымқыл матамен суртіңіз.
- Құралда көрсетілген кернеу желідегі кернеуге сәйкесетініне көзіңіз жеткізіңіз.
- Үтіктің электр желісіне қосу немесе суырып алу алдында әрдайым температура реттеуішін (2) «0» қалпына ауыстырыңыз.
- Үтіктеу алдында үтіктеу температурасын анықтау үшін бұйымның заттаңбасындағы үтіктеу жөнідегі нұсқаулықты оқыңыз.

### Құралды пайдалану

- Үтіктейтін бұйымға жапсырылған құлақшаны оқыңыз.
  - Матаның түрін анықтаңыз және үтіктеу режимін таңдаңыз:
- \* Синтетикалық жібек, нейлон, акрил маталары;

\*\* Жібек, жұн;

\*\*\* Мақта, зығыр.

KAZ

Түрлі өндөлген бұйымдарды тек төмен температурада –«\*» режимінде үтіктеу қажет..

Егер бұйым маталардың бірнеше түрінен құрылса, осы компоненттер үшін ең төменгі температураны таңдаңыз. Егер бұйым 60% полиэстр мен 40% мақтадан тұрса, онда үтіктеу үшін синтетикалық маталарға арналған режим таңдалады.

Егер сіз бұйымның құрамын білмесеніз, онда киген кезде білінбейтін орынды тауып және тиіслі температуралық режимін таңдауға тырысыңыз.

### Күйікке қарсы қабаты бар табан (1)

Бұл модельдің күйікке қарсы қабаты бар, ол матаның түріне және үтіктеу температурасына қарамастан матаның бұлінбейін және тамаша сырғуын қамтамасыз етеді.

### Суға арналған сұйыққойманы толтыру (3)

- Суға арналған сұйыққойманы толтырап алдында, құрал электр желісінен ажыратылғандығына көзіңіз жетсін.
- Бу жіберу реттеуішті (7) «0» қалпына орнатып, будың берілуін тоқтатыңыз.
- Суға арналған сұйыққойманың қақпағын көтеріңіз (5).

- Өлшеуіш ыдысты пайдалана отырып, суға арналған сұйыққоймаға қайнаган немесе сүзілген суды ең жоғары деңгейге дейін ақырындан құйыныз.

## **Назар аударының!**

Үтікке құбырдағы су пайдаланыланады. Алайда, құбыр суы кермек болған жағдайда, тазартылған суды құйған жақсырап болар еді.

- Сұйыққоймаға химиялық түрғыда жұмсалған су құйманың және хош иістендіруші қосымшаларды қолданбаңыз.
- Егер құбыр суы аса кермек болған жағдайда, тек сүзілген немесе минералсыздалған суды құйыныз.
- Үтікті пайдалану кезінде су толтыруға арналған саңылау ашық болмауы тиіс.
- Сұйыққойманы сумен қайта толтыру кезінде үтікті электр желісінен әрқашан суырыныз.
- Жұмысты аяқтаганнан кейін сұйыққоймадағы суды әрқашан төгіп тастау қажет.

## **Назар аударының!**

Суып қалған үтіктен қалған суды төккеннен кейін үтікті тік қойының және 2 минута ең жоғары деңгейдегі қыздыру режиміне орнатыныз, содан кейін үтікті электржелісінен суырып алышыз.

## **Сулап үтіктеу режимі**

- Құралды көлденең бетке орнатыныз.
- Бу беру реттеуішті (7) «0» қалпына орнатының және сұйыққойманы сүзілген немесе қайнаган сумен толтырының ( 350 мл жоғары емес).
- Құралды электр желісіне қосының, температура реттеуіші (2) мен бу беру реттеуішін (7) ең жоғары деңгейдегі қалпына орнатыныз.
- Жылу индикаторының жаңып түрған шамы (10) үтіктің қызғанының білдіреді. Ал жылу индикаторының шамы өшсе – үтік қалаған температураға дейін қызғанының білдіреді.
- «Сулау» функциясы жоғары температурада қызған кездеға жағдайда жағдайда, ыстық су ағылуы мүмкін.
- Бу беру түймешесін басқан кезде (9) «бу соққысы» әсері пайда болады.
- Бу үтіктің көлденең қалпында да берілуі мүмкін.

## **Назар аударының!**

Ыстық бу! Қүйіп қалу қаупі бар!

## **Құргақтай үтіктеу**

- Құралды электр желісіне қосының, матаңың түріне сәйкес үтіктеу температурасын орнатыныз.

- Бу беру реттеуішін «0» ең тәменгі қалпына орнатыныз.
- Жылу индикаторы өшкен жағдайда, үтік таңдалған температураға дейін қызғанын және құргақтай үтіктеуге дайын екендігін білдіреді.
- Сұйыққоймада су болса да, Сіз құргақ режимде үтіктей аласыз. Алайда, осы режимде ұзақ жұмыс жасау кезінде сұйыққоймада көп су құю қажет емес.

## **Назар аударыныз!**

Егер жұмыс кезінде сулау қажет болған жағдайда, ал сұйыққоймада су жоқ болса, үтікті электр желісінен ажыратып, ол суығанға дейін күтіңіз, содан кейін ғана су құйыңыз.

- Мата сулау қажет болған жағдайда суды бүркіп шашу түймешесін (8) басыңыз. Бүркіп шашу құрылғысы арқылы шашылатын су өнімді бірқалыпты дымқылдандырады.
- Үтіктел болғаннан кейін үтік табанының бөлме температурасына дейін суығанын күтіңіз және құралды электр желісінен ажыратыңыз.

## **Назар аударыныз!**

Жоғары температуралы режимнен тәмен режимге ауысу қажеттілігі кезінде температура реттеуіші арқылы қалаған температуралы орнатыныз (2).

Заттың бүлінбеуіне жол бермеу үшін үтік табанының суығанын күтіңіз. Жылу индикаторы жарқыраған кезде үтіктеуді жалғастыруға болады (10).

## **Су бүркеу құрылғысын пайдалану (4)**

- Үтіктеудің кез келген режимінде матаны сулау үшін су бүркеу түймешесін басыңыз (8).
- Кейде түймешені бірнеше рет басу қажет, сол кезде сұйыққоймада су болуы тиіс.

**Буды қарқынды беру режимі – «бу соққысы» мен тік сулап үтіктеу**

- Бұл функцияны матаның қатты үйпалақталған жерлерін үтіктеу кезінде қосымша бу беру үшін пайдаланады.
- Бу беру реттеуішін (7) «0» қалпына орнатыныз, содан кейін сұйыққойманы сүзілген немесе қайнаған сумен толтырыңыз (310 мл көп емес).
- Үтіктің айрыын розеткаға қосыңыз, температура реттеуіші мен бу беру реттеуішті (7) ең жоғары деңгейдегі қалпына орнатыныз.
- Жанып тұрған қыздыры индикаторы (10) үтіктің қызғанын білдіреді. Индикатор өшкен жағдайда (10), белгіленген температураға дейін жеткенін білдіреді.

- Пәрменді бу соққысын алу үшін қысқа уақыт аралығында буды қарқынды беру (9) түймешесін еki-үш рет басыңыз.
- Сулау кезінде ыстық судың шамалы мөлшері үтік табанындағы саңылаудан шығуы мүмкін (1).
- Бу беру түймешесін жиі-жіе басқан жағдайда (9) үтік табанының температурасы белгіленген температурадан төмен тұсуі мүмкін Бу беру түймешесін басуын тоқтатып (9), үтіктің қызуын күтіңіз.
- Бу үтіктің көлденең қалпында да берілуі мүмкін. Ілінің тұрган киімдер және перделердегі өжімдерді жазу үшін қолданылынаады.
- Үтіктеп болғаннан кейін үтіктің табаны бөлме температурасына дейін сүып қалуын күтіңіз, сосын құралды электр желісінен сұрып алышыңыз.

### **Тамшыға қарсы жүйе**

Үтік төмен температурада үтіктеу кезінде судың ағып кетуіне жол бермейтін арнағы қорғау жүйесімен қамтылған. Енді сіз ең нәзік маталарды да қорықпай үтіктей аласыз. Бу шығаруга қажетті төмен температура кезінде бұл жүйе автоматты түрде өз жұмысын бастайды және де бірде бір су тамшысы Сіздің Заттарыңызда дақ қалдырмайды.

### **Таттың пайда болуына жол бермейтін жүйе**

- Үтіктің осы моделі таттан қорғау фильтрмен жабдықталған. Ол кермек суды жұмсақтады және тұнба мен таттың пайда болуына жол бермейді.
- Суды жұмсақту үшін химиялық заттарды қолданбаңыз. Олар құралдың бүлініүне ұшыратады.

### **Тазалау және күту**

- Тазалар алдында құралды электр желісінен сұрып алышыңыз, сүйыққоймада қалған суды төтіңіз және үтік толығымен сұғанға дейін күтіңіз.
- Тазарту кезінде ерітінділер мен абразивтерді қолданбаңыз.
- Үтіктің бетін жұмсақ матамен сүртіңіз.
- Үтіктің табанының тырнап алмауга тырысыңыз. Құралды металлдық заттармен шектесуіне жол берменіз.
- Үтікті пайдаланған сайын оның табанын тазарту қажет.

### **Өзін-өзі тазарту режимі**

- Бұл режимді үтіктің ішінде жиналған кір мен пайда болған татты жою үшін пайдалану қажет.
- Құралдың сүйыққоймасын сумен толтырыңыз (3), термореттеуішті ең жоғары деңгейдегі қалпына орнатыңыз және үтікті электр желісінен қосыңыз. Үтік қызғанша күттіңіз, содан кейін оны электр желісінен

ажыратыңыз, қол жуатын шүңғылшынын үстінде көлденең ұстап тұрып, өзін-өзі тазарту түймешесін басыңыз (6).

- Табандағы саңылаулардан тат және кір бөлшектері бар су шығады.
- Өзін-өзі тазарту рәсімі аяқталғаннан кейін үткіті сұтыныңыз.
- Жұмыс қабатындағы бу саңылауларын түпкілікті тазарту үшін дымқыл матамен сүртіңіз.
- Тазарту рәсімі аяталғаннан кейін температураның реттеуішін (2) «0» белгісіне орнатыңыз.

### Сақтау

- Құралды сақтауға алып қою үшін оны әбден сұтуы қажет, сондай-ақ құралдың таза әрі құргақ екендігіне көз жеткізіңіз.
- Құралды көлденең қалпында, құргақ қоңыр салқын, балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Электр аспаптары ауанын 40°C-тан аспайтын температура кезінде және салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан аспайтын, сондай-ақ қоршаған ортада электр аспаптарының материалдарына кері әсер ететін шаш, қышқылдық және өзге булары жоқ жабық әрі құргақ жайларда сақталады.

### Көдеге жарату



Аспаптың қызмет ету мерзімі аяқталған соң оны тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Бұдан әрі көдеге жарату мақсатында оны мамандандырылған көдеге жарату орнына апарыңыз. Осылайша Сіз қоршаған ортадың қорғауға өз үлесінізді қосасыз.

Өндіруші аспаптың дизайны мен техникалық сипаттамаларын алдын-ла хабарлаусызы өзгерту құқығын сақтайды.

### Құралдың жұмыс істеу мерзімі – 2 жыл



Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген.

Алғашқы төрт саны өндіру күнін білдіретін сериялық нөмірі он бір таңбалы санды білдіреді. Мысалы, 0518xxxxxx сериялық нөмірі өнімнің 2018 жылдың мамыр айында (бесінші ай) өндірілгенін білдіреді.

**Для заметок**



**HOTTEK**

*om ugeu go прогулка*

[www.hottek.ru](http://www.hottek.ru)